

Ja zu einer Kultur des Teilens, Gebens, Respekt und Liebe! Paylaşmaya evet, ayrımcılığa hayır! S.28

2017'de esnafı zor günler bekliyor!



Vorsicht:

**Worauf sollte
man 2017
achten ?**

Yeni Vatan GAZETESİ

NEUE HEIMAT ZEITUNG
WWW.YENIVATAN.AT

2 önemli mesaj: "Yurtta sulh, cihanda sulh"

"Cennet annelerin ayakları altındadır"



Güldüklerine bakmayın Viyana'da taşlar yerinden oynadı

Mahmut ne dedi?
"Cennet annelerin ayakları altındadır" dedi. Mahmut, Viyana'da düzenlenen bir etkinlikte konuşurken bu sözleri söyledi. Mahmut, Viyana'da yaşayan Türklerin durumunu ve geleceğini konuştu. Mahmut, Viyana'da yaşayan Türklerin durumunu ve geleceğini konuştu. Mahmut, Viyana'da yaşayan Türklerin durumunu ve geleceğini konuştu.

Kumar oynayan Türkiye göçmenlerini kurtaralım:

Kumar hala ocak söndürüyor, dikkat!



İŞİD AVUSTURYA'DA

La Hohenbrunn'da patlama
"Kumar hala ocak söndürüyor, dikkat!" dedi. Kumar, Viyana'da düzenlenen bir etkinlikte konuşurken bu sözleri söyledi. Kumar, Viyana'da yaşayan Türklerin durumunu ve geleceğini konuştu. Kumar, Viyana'da yaşayan Türklerin durumunu ve geleceğini konuştu.

İslam dini altında siyasi ve maddi dolandırıcılık:

Anaokullarında rezalet diziboyu!



Millionen für Kindergarten von Islam-Netzwerk

FORMAT - DER WIENER KINDERGARTEN SKANDAL

2016 yılınının tatlı veya acı muhasebesine davet:

Sevgili Yeni Vatan Gazetesi okuyucuları, 2016 yılını geride bırakırken her yıl olduğu gibi bu yıl da hepimizin kendisine sorması gereken sorular olduğuna inanıyoruz.

Bırakın kutlamayı! Bizler, bu vicdani muhasebeyi, Avusturya'da yaşayan 300 binden fazla Türkiye göçmeni ve geçmişi 50 yıla dayanan insanlar olarak her yıl sonunda yapmak zorundayız. 2016 yılı, Avusturya'daki Türkiye göçmenleri için her yönden çok zor ve sıkıntılı bir yıl oldu.

İzinizle gelin dobra dobra, tatlı ve acı sorularla bu kapıyı açalım ve hatalarımızdan ders çıkarmaya çalışalım. Kimse kimseye zorla fikirlerini, siyasi duruşunu, mezhebini, meşrebini ve dünya görüşünü kabul ettirmeye çalışmadan, kimse kimseyi farklı düşündüğü için aşağılamadan, gelin sakince kişisel muhasebemizi yapalım.

Ne kabahatler işlediniz?

'Benim siyasi görüşümü, benim liderimi beğenmezsen, sana her türlü iftirada bulunabilir, her türlü alçaklığı yapabilirim.' gibi bir ruh haline girdiniz mi ya da bu konuda sözlü, yazılı ve/veya fiziksel saldırılarda buldunuz mu? Mesela fikrini beğenmediğiniz kişi veya kişiler hakkında, konu komşuya, iş arkadaşlarına ya da kamuda konuşan kişilere, orada burada sinkaflı küfürler ettiniz mi, pis iftiralarda, fitne fesat girişimlerde buldunuz mu ya da dedikodu yaptınız mı? Bulduysanız, karınıza, ananıza, babanıza, bacınıza, kardeşinize, evladınıza böyle alçakça iftiralarda, sözlerin orada burada veya sosyal medyada yapılmasını kabul eder miydiniz? Bulunmadım diyorsanız, ne mutlu size?

Neden sorunlar akıllıca dile getirilmiyor?

Türkiye'deki sorunları, Türkiye göçmenlerinin tümüne zarar verecek şekilde, sağa sola saldırarak buraya getirdiniz mi? Niye bu sorunlar akıllıca dile getirilmiyor? Bağırarak, orada burada, sosyal medyada, Facebook'ta tehdit ve küfürler ile hem kendinize hem topluma zarar verdiğinizi görüyor musunuz? Bugün Avusturya'da var olan, başta Türk esnafları olmak üzere her kesim için önyargılarla dolu memur davranışları ve/veya Türk vatandaşlarına kötü muamelelere baktığınızda, buna sebep olanın bu akılsızca tutumunuz olduğunu görüyor musunuz? Daha sakın, akıllıca ve kavga etmeden, bilgili ve kültürlü davranışlarla daha inandırıcı olmanız sağlanamaz mı?

'Para bende' diyerek adeta paraya ve mala tapmışların duasını hiç tekrarladınız mı?

Din bezirgânlığı, Allah ve peygamber veya Atatürk sömürüsü yaparak, tertemiz insan rolü oynayarak Maun (Kamu) Suresi'nin lanetlediği kişi oldunuz mu?

İnfak vazifesini ne kadar yerine getirdiniz?

Komşunuz açken, başınızı yastığa koyup rahatça uyudunuz mu? Maddi ve manevi gücü, başkalarıyla ne kadar paylaştınız? (İnfak)

Tek gözle bakabildiniz mi?

72 millete, ırk, din, mezhep ayrımı yapmadan tek gözle bakabildiniz mi? Koca Yunus Emre'nin "Yaratılanı severim, Yaradan'dan ötürü" sözüne aksi bir şekilde, hiç iblisin askeri oldunuz mu?

Yeni Vatan Gazetesi dile kolay 17. yaşına girdi:

Yeni Vatan'ın 17. yaşında dileği?

17. YILINI YENİ VATAN GAZETESİ

Yeni Vatan Gazetesi dile kolay 17. yaşına girdi:

Avusturya'da hayatımız daha zorlaşacak mı?

22.5.2016

Farce oder politischer Wendepunkt in Österreich?



Neden bu bölünmüşlük?

Cahili ve aydını ile sayısı 300 bini aşan Türkiye göçmenlerinin, neden bu kadar kimsesiz, düşmüş, firkalara ve mezheplere bölünmüş olduğunu hiç düşündünüz mü, bunu kendinize dert edindiniz mi?

Sorguladınız mı?

Türkiye göçmenleri etrafındaki, üretim kabız, ben merkezli düşünen siyasetçileri, olduğundan fazla saat yazmaktan imtina etmeyen dolandırıcı avukatları, medya, dernek, federasyon, cami, cem evi adı altında sözde kamu ve toplum için çalışan ama özde kendi nefislerini, makamlarını ve ceplerini düşünen arızalı kişi, kurum ve kuruluşları hiç sorguladınız mı?

Nitelikli dolandırıcılık

Partilerin içinde, fikir ve hizmet üretip kamuya fayda sağlamak yerine, kendi işlerini takip edip nitelikli dolandırıcılık yaparak, cep dolurarak, onun bunun önünde diz çöküp yaltaklık yaparak, hak yiyerek, Viyana pazarlarında, Viyana reklam masalarında, uyum masalarında, toptancı masalarında, vatandaşını sırtından bıçaklayarak sözde İdris rolünde, özünde namussuz bir iblis oldunuz mu? Ya da olanlara karşı çıktınız mı?

Tüm okuyucularımızı, dostça, bu sorularla muhasebeye davet ediyoruz. Değerli Yeni Vatan Gazetesi okuyucuları; hayırlı, uğurlu, başarılı ve mutlu yeni bir yıl dileklerimizle birlikte sizleri, yapılan yanlış ve kötülüklere tövbe etmeye, af dilemeye ve affetmeye davet ediyoruz. Avusturya'nın demokratik hukuk devleti yapısı içerisinde, kaba kuvvet kullanmayan, eğitime öncelikli önem veren, aydın, kültürlü

ve akli başında olan herkesle diyaloga hazır bir toplum için hepimizin üzerine büyük görevler düşüyor. Birinci şart, içinizdeki nefret kirini atmak ve sevgi tohumlarını yeşertmektir. Nefrete "Hayır!", sevgi ve saygıya ise "Evet!" demeye daveti, 2017 yılının amantüsü yapalım. Hayırlı ve uğurlu yeni bir yıl dileği ile...

Hürmetlerimizle, Yeni Vatan Gazetesi

Dinin sahibi Yüce Kudret'e, tüm değerli okuyucularımız adına, Yusuf Peygamber'in Furkan'da geçen duası, 2017 yılı için niyazımızdır:

"Yüce Rabbimiz! Göğsümüzü nurunla genişlet, ilmimizi arttır, bakış ve anlayışımızı güçlendir, sevdiğilerine sevdirdi. Yüce Rabbimiz! Kitabındaki bütün güzelliklere bizi erdir, hayır, bereket, başarı ve mutluluk sendendir. Ey gökleri ve yeri var eden! Sen bizim dünya ve ahirette tek dostumuz ve tek koruyucumuzsun."

Yeni Vatan GAZETESİ NEUE HEIMAT ZEITUNG WWW.YENIVATAN.AT

Aklımızı başa almaya davet! Sayfa 2-3

Sağlıklı döner istiyoruz

Yeni Vatan GAZETESİ NEUE HEIMAT ZEITUNG WWW.YENIVATAN.AT

Sakın alışmayalım Teröre lanet olsun Sayfa 2

Cumhurbaşkanı adayı Hündstorfer: "İki odalı tuvalet dışarda bir evde büyümiş bir halk adamıyım. Eğitim şart"

„Bildung zu Ausbildung machen“

Alexander Van der Bellen Grüne, Irmgard Griss, Rudolf Hündstorfer SPÖ, Andreas Khol ÖVP, Norbert Hofer FPÖ

Yeni Vatan GAZETESİ NEUE HEIMAT ZEITUNG WWW.YENIVATAN.AT

Secimden sonra siyasi deprem var Seite Sayfa 2-3

Alexander Van der Bellen Grüne, Irmgard Griss, Norbert Hofer FPÖ, Rudolf Hündstorfer SPÖ, Andreas Khol ÖVP, Richard Lugner

Yeni Vatan GAZETESİ NEUE HEIMAT ZEITUNG WWW.YENIVATAN.AT

Fitne, fesat ve nefrete "DUR" demeye davet

NUSRET GÜZEL EIN VORBILD FÜR UNSERE JUGEND

ÖRNEK GENÇİMİZ NUSRET GÜZEL

"Meslek sahibi ve Almanca diline hakim olmayımların Avusturya'da işi çok zor. Eğitim, eğitim ve eğitim diyerek yoksul milletlerin ikinci ve üçüncü nesil çocuklarını bugün Avusturya iş dünyasının her yerinde görmek mümkün."

Sayfa 16 - 21

ERSTE, elca, ORF WIE WIR.

Yeni Vatan GAZETESİ NEUE HEIMAT ZEITUNG WWW.YENIVATAN.AT

Oğlum İŞİD teröristi değildir! Sayfa 6-7 de

Bildungsanliegen: Demokratie lernen und leben

Bildungsministerin Sonja Hammerschmid: „Schuldemokratie und Politische Bildung leisten einen wichtigen Beitrag“

Eğitim Bakanı Sonja Hammerschmid: "Demokrasiyi öğrenmek ve yaşamak, eğitimde merkezi bir öneme sahiptir."

ERSTE, SVA, ÖBB, bmf, BAWAG

Yeni Vatan GAZETESİ NEUE HEIMAT ZEITUNG WWW.YENIVATAN.AT

SPÖ uyanıyor FPÖ iktidara koşuyor! Sayfa 13

Çocuklarımızın eğitiminde disipline dikkat

Vorbild für alle: Hayati Güngör Örnek vatandaş

ERSTE, SVA, ÖBB, bmf, BAWAG

Buz tutan göl üzerinde çay ve kızak keyfi!



Hava sıcaklığının gece sıfırın altında 26 derecelere kadar düştüğü Ardahan'da, tamamen buz tutan Çıldır Gölü'nde çay keyfi yaptılar.

Doğu Anadolu Bölgesi'nin en soğuk ili Ardahan'da, sıcaklık gece saatlerinde sıfırın altında 26 dereceye kadar düştü. Ardahan'ın

Çıldır ilçesinde bulunan ve bölgenin VanGölü'nden sonra ikinci büyük gölü Çıldır tamamen dondu.

Buz kalınlığının beş santimetreyi bulduğu gölün doğu kesimine çıkan insanlar, buz üzerinde çay keyfini yaşadı. Mertcan Kılıç,

“Çıldır Gölü, bir önceki yıla göre birkaç gün erken dondu. Biz de bunun keyfini çıkarmak için üzerinde çay içtik.” dedi.



Türkei
Festnetz: 1ct/min
Handy: 7ct/min

Downloaden Sie die gratis Lebara Talk App und erhalten Sie ein Gratisguthaben*



Gratisguthaben beim Download?²

Gratis internationale App-zu-App-Anrufe und -SMS³



500
Freiminuten für Inlandsgespräche in Österreich
Festnetz und Mobilnetz¹



HD/VOICE
TOP QUALITÄT

ANDROID APP ON Google play | Laden im App Store

Rates correct as at 2016.2015 for calls and texts from Lebara Talk app only. ¹Minutes valid for 30 days from the pack top up date. Minutes will not be accumulated within any 30 days period. Minutes not used within the 30 days period will expire automatically. Offer applicable to any paid top-up value, excluding any free credit you may be entitled to. Minutes valid for calls made from the Lebara Talk app to Austrian Landline and Mobile phone numbers only. ²Valid for limited period of time from date of download. Advertised offer(s)/rates may be withdrawn/changed at Lebara's discretion. Find out more at lebara.com/talk. ³Free app to app calls and texts over Wifi, in available countries. Compatible devices and adequate internet connections are required. Data costs may apply when calling over 3G or 4G cellular networks, check your data plan with your current mobile operator for confirmation. Connection fees and standard call charges apply for break out calls (calls made out of wifi or non Lebara Talk numbers). Premium numbers are excluded. See lebara.com/talk for the most up to date list of call destinations and associated call charges.





Yeni Cumhurbaşkanı Alexander Van der Bellen: TKG gratuliert Van der Bellen zu Wahlerfolg!



Die Türkische KULTURgemeinde in Österreich (TKG) gratuliert Alexander Van der Bellen zu seinem Sieg bei der Bundespräsidentenwahl.

Avusturya'daki cumhurbaşkanlığı seçimlerini sol görüşlü Alexander Van der Bellen kazandı. Yapılan projeksiyonlar, seçimlerin ikinci turunu Yeşiller Partisi'nin desteklediği bağımsız aday Bellen'in kazandığını ortaya koydu. Yüzde 56.3 oy alan Bellen'in, yüzde 46.4 oy alan aşırı sağcı rakibi Norbert Hofer'i geçtiği belirtildi.

“Die Türkische Kulturgemeinde in Österreich (TKG) gratuliert und wünscht dem neuen Bundespräsidenten Alexander Van der Bellen viel Erfolg und vi-

el Kraft für die Ausübung seines Amtes. Wir haben in Österreich gerade sehr viele Probleme wo die Spreu vom Weizen immer wieder nicht getrennt wird. Aber

die Probleme sind da, um diese gemeinsam zielführend zum Wohl des Landes Österreich und für alle Menschen ausnahmslos zu lösen. Wir sollten mehr als vorher das Gemeinsame,

nicht das Trennende in den Vordergrund stellen.“, so der Türkische Kulturgemeinde in Österreich.

bezahlte Anzeige

0000000000



Machen wir Österreich zum familienfreundlichsten Land Europas, in dem Partnerschaftlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf eine Selbstverständlichkeit sind.

Umfassende Informationen zu Familienleistungen und Services unter www.bmfj.gv.at

NEU:

KINDERGELDKONTO für Geburten ab 1.3.2017
PARTNERSCHAFTS- UND FAMILIENZEITBONUS

DANK DIR

hat Österreich Zukunft.

bmfj BUNDESMINISTERIUM FÜR
FAMILIEN UND JUGEND

BANKA HESABI DEĞİŞTİRMEK DAHA AZ YORUCU.



Als **DANKESCHÖN** für die Neueröffnung einer KontoBox Medium, Large oder XLarge gibt's das vivofit® Fitnessband von GARMIN geschenkt.* Ihren Kontowechsel erledigt Ihr/e BAWAG P.S.K. BeraterIn – Sie brauchen sich um nichts selbst zu kümmern.

Mitten im Leben.
www.bawagpsk.com



*) Neukundenaktion vom 17.10. bis 31.12.2016, ausschließlich für Gehalts- und Pensionskonten.



Yabancılar Hukuku Paketi:

Sığınmacıları ciddi cezalar bekliyor

Avusturya Hükümeti, nihayet Yabancılar Hukuku Paketi üzerinde anlaşmaya vardı. 5 Aralık 2016 tarihinde toplanan Bakanlar Kurulu'nun uzun süren müzakerelerin ardından karara bağladığı yeni pakette, sığınmacıları ciddi cezalar bekliyor. Yönetmelikle belirlenen iltica başvuru sayısını sınırlayan yeni bir kanun düzenlemesi ise yok.

Der Standard Gazetesi'nin haberine göre; uzun süren müzakerelerin ardından Avusturya Hükümeti, 5 Aralık 2016 tarihinde nihayet Yabancılar Hukuku Paketi üzerinde anlaşmaya vardı. Yeni pakette; iltica başvuru sürecinde yanlış beyanda bulunan ve/veya iltica başvurusunun olumsuz sonuçlanması halinde ülkeden ayrılması gerekirken ayrılmayan sığınmacıları ciddi cezalar bekliyor. Kısa adı ÖVP olan Avusturya Halk Partisi idaresindeki İçişleri Bakanlığı'nın, iltica başvuru sayısının kanunla sınırlandırılması yönündeki isteği ise gerçekleşmedi. Müzakerelerde, kısa adı SPÖ olan Avusturya Sosyal Demokrat Partisi idaresindeki bakanlıklar, iltica başvuru sayısına ilişkin kanunda bir üst sınırın belirlenmesi isteğine hukuki kaygılar nedeniyle karşı çıktılar.

Yönetmeliklerde yazan ve bu yıl için 37.500 olan iltica başvuru sayısına (2017 yılı için 35.000) ulaşılmasına yakın yapılan başvuruların, kabul sürecinin sıkılaştırılmasına ilişkin özel yönetmelik ise neredeyse tamamlandı. Bu yeni yönetmeliğe göre, her bir yıl için belirlenen üst sınırın aşılma üzere olduğu

nun öngörülmesi halinde, bakanlar kurulunun her zaman bir sınırlanma getirme hakkı bulunuyor. ÖVP'li İçişleri Bakanı Wolfgang Sobotka'nın haftalardır mücadele ettiği konu da zaten buydu.

Sığınmacılar için daha sert cezalar

Yabancılar Hukuku Paketi'nde göze çarpan bir diğer unsur ise, iltica başvuru sürecinde yanlış beyanda bulunan ve/veya iltica başvurusunun olumsuz sonuçlanması halinde ülkeden ayrılması gerekirken ayrılmayan sığınmacılar için belirlenen yaptırımlar: Kimliklerini gizlemeleri halinde sığınmacıların, 5000 Euro'ya kadar para cezası veya üç hafta hapis cezası bekliyor. İltica başvurusunun olumsuz sonuçlanması halinde ülkeden ayrılması gerekirken ayrılmayan veya ayrıldıktan sonra Avusturya'ya geri dönen sığınmacılar ise 5000 Euro'dan 15.000 Euro'ya kadar para cezası ya da altı hafta hapis cezası ile karşı karşıya. İlaveten başvurusu olumsuz sonuçlanan sığınmacılar, ülkeden ayrılma sürecine ilişkin danışmanlık almak zorundalar. Cezai duruma düşen sığınmacıların



rın ise sığınmacı statüsünün kaldırılması sürecinin de artık daha hızlı işlemesi gerekiyor.

ÖVP'li Bakan Sobotka'nın bir diğer mücadelesi ise, mültecilerin ifa ettikleri toplum hizmetlerinden sağlanan bedelin saptanmasına

ilişkindi. Şimdi böyle bir düzenleme de geliyor, ancak kanunla değil, yine bir yönetmelikle. Bu yönetmelikle, Sobotka'nın de istediği gibi, sivil hizmet için gereken bütçe desteğinin daha kolay sağlanması imkanı doğuyor.

**Die Nr. 1
seit 1999**

**Yeni
Vatan
GAZETESİ**
NEUE HEIMAT ZEITUNG



Maketten ev sattı, dolandırıcılıktan rekor cezaya çarptırıldı!

Türkiye`de başınıza gelmesin!



Erzurum`da maket üzerinden sattığı daireleri teslim etmeyen Karadayı Grup Yönetim Kurulu Başkanı Ahmet Metin Karadayı, yargılandığı 1`inci Ağır Ceza Mahkemesi`nde 135 mağdura yönelik dolandırıcılık suçundan 386 yıl 11 ay hapis ve 6 milyon 372 lira adli para cezasına mahkum edildi. Mağdurlar karar sonrası mahkeme heyetini alkışladı.

Doğana Haber Ajansı'nın verdiği haber göre Merkez Palandöken İlçesi Yenişehir semtinde, önceki Büyükşehir Belediye Başkanı AK Partili Ahmet Küçükler döneminde 2 bin konutluk proje hazırlayan müteahhit Ahmet Metin Karadayı, inşaatı başlamadan dairelerin büyük bölümünü sattı. İmar İskan eski konutlarında oturanların evlerini 2012`de yıkarak karşılığında daire sözü veren Karadayı'nın inşaatı, ruhsatı ve projesi olmadığı gerekçesiyle şimdiki Belediye Başkanı AK Partili Mehmet Sekmen tarafından durduruldu. Temeli 2013 yılında atı-

lan ve 140 milyon liraya çıkacak projede mağdur olanlar, sık sık eylem yaparak seslerini duyurmayla çalıştı.

New City projesinin yanı sıra merkez Yakutiye ilçesinde Hasani Basri ile Palandöken ilçelerinde Akkent projeleri kapsamında arsa karşılığında veya sözleşme yaparak vatandaşlardan para toplayan Karadayı, inşaatlarını tamamlamayınca ev sahibi olma hayali kuranlar zor durumda kaldı. Mağdurların şikayeti üzerine Ahmet Metin Karadayı hakkında 1`nci Ağır Ceza Mahkemesi`nde 'nitelikli dolandırıcılık' suçundan dava açıldı. Karadayı hakkın-

da, yaklaşık 400 müştekiye yönelik olarak 800 yıldan 2 bin 800 yıla kadar hapis cezası istendi. Geçen 12 Mayıs günü tutuklanan Ahmet Metin Karadayı, yaklaşık 2,5 ay cezaevinde yattıktan sonra 150 bin lira kefaletle tahliye edildi ve yurt dışına çıkış yasağı konuldu.

135 KİŞİYİ DOLANDIRMAKTAN CEZA

1`inci Ağır Ceza Mahkemesi`nde bugün görülen karar duruşmasında bir kısım mağdurlar, sanık ve mağdur avukatları hazır bulundu. Sanık Ahmet Metin

Karadayı ise duruşmaya katılmadı. Mahkeme Başkanı Saim Köroğlu, mağdurlara son kez söz hakkı vererek dinledi. Karar öncesi polisler, duruşma salonunda yoğun güvenlik önlemi aldı. Heyet, Ahmet Metin Karadayı hakkında New City ve Akkent projeleri ile ilgili beraat kararı verdi. Hasani Basri projesi kapsamında şikayetçi olan 135 kişiyi dolandırdığını kabul eden mahkeme heyeti, Ahmet Metin Karadayı'yı 386 yıl 11 ay hapis ve 6 milyon 372 lira adli para cezasına çarptırdı. Karar sonrası mağdurlar mahkeme heyetini alkışlayarak duruşma salonundan çıktı.



21 yaşındaki kıza taksidede tecavüz iddiası

Yukarı Avusturya'nın Wels şehrinde, Türk kökenli bir taksi şoförünün, müşteri olarak aracına aldığı 21 yaşındaki genç kıza tecavüz ettiği iddia edildi. Zanlı, cezaevinde.

Krone Gazetesi'nin haberine göre olay, 8 Aralık Perşembe günü, sabahın erken saatlerinde meydana gel-

di. Polis, 21 yaşındaki kızın evine gitmek amacıyla şüphelinin taksisine bindiğini, Türk kökenli olduğu söylenen taksi şoförünün kızın evinin yakınındaki bir otoparkta aracını durdurduğunu ve genç kıza cinsel ilişkiye zorladığını ifade etti. Alkollü olduğu belirtilen genç kız, taksi şof-

förüne engel olmaya çalışsa da bunu başaramamıştı.

Şüpheli cezaevinde

Olayın ardından yaya olarak kaçan genç kızın polise verdiği eşkâl tarifi ve polisin geniş çaplı araştırmalarının ardından şüpheli ki-

sa süre içerisinde bulundu ve tutuklandı. Şüpheliyle yüzleştirilen mağdur, taksi şoförünü teşhis etti. Şüpheli, tecavüz iddiasını reddetti: Genç kıza cinsel ilişkiye girdiğini ancak bunun onun da rızasıyla gerçekleştiğini söyledi. Tutuklanan taksi şoförü, Wels cezaevine götürüldü.



Pir Sultan Abdal: “Kur’an yazılırken arş-ı Rahman’da”

*Kur’an yazılırken arş ı Rahman’da
Kudret kâtibinin elinde idim
Güller açılırken kevn ü mekânda
Bülbül idim gonca gülünde idim*

*Evvel Cebraîl’in ilk kelâmında
Kırklar meclisinde aşk meydanında
Muhammed Ali’nin sır kelâmında
Nihan söyleşirken dilinde idim*

*Kırklar arş üstüne kurdular cemi
Muhabbet halk olub sürdüler demi
Balçıktan yarattı Allah Adem’i
Ben o vakit annın belinde idim*

*Muhamed’in deryaya daldığı zaman
Kırk gündüz kırk gece kaldığı zaman
Ali Zülfikar’ı çaldığı zaman
Hayber kalesinde kolunda idim*

*PİR SULTAN’ım içtim aşkan dolusun
Makadir bilmeze vermem yarısın
Bir kuşa seksen bin şehrin darısın
Ta’yin verilirken yanında idim*

Pir Sultan Abdal



3 Afgan mültecinin Türk kızına tecavüzünün davası

Bugün bir kadına tecavüz edeceğiz

“Kendimi çöp gibi hissediyorum. Yeni tiklerim oldu, kafama vuruyorum. Gözlerime bakıyorum. Bunlar benim gözlerim mi? Sağ gözüm seçiyor.” 2016 yılının Nisan ayında Viyana’da, üç Afgan tarafından darp edilen ve tecavüze uğrayan Türkiye’den mimarlık eğitimine devam etmek için gelen 21 yaşındaki Türk kız öğrencinin kaleme aldığı mektup, Viyana’da mahkemede okunurken, tamamen dolu olan duruşma salonunda korkunç bir sessizlik hüküm sürüyordu. Avusturya basını, davaya geniş yer verdi.

Türkiye’den değişim öğrencisi olarak Viyana’ya gelen 21 yaşındaki genç kız, 22 Nisan 2016 tarihinde, her gün olduğu gibi o gece de çok sayıda polisin devriye gezdiği Leopoldstadt bölgesindeki Praterstern metro istasyonunda, arkadaşı para çekmek için bankamatiğe gittiği sırada kadınlar tuvaletini kullanmak istemiş ve tuvalette üç Afgan tarafından darp edilerek tecavüze uğramıştı.

Krone Gazetesi’nin haberine göre; Hossein G. (18), Mohammed S. (17) ve Massaim S. (16) adlı sanıkların tutuklu olarak yargılandıkları davanın 6 Aralık 2016 tarihli duruşmasında, hakim Norbert Gerstberger, olayın ardından Türkiye’ye dönen genç kızın Türkiye’den gönderdiği mektubun okunmasını istedi. Davacı avukatı Sonja Aziz’in okuduğu mektup, bir tercüman tarafından Afgan diline çevrildi.

“Böyle bir şey nasıl olabilir?”

Mektubunda, hayatının o gün yerle bir olduğunu yazan genç kız, “Böyle bir şey nasıl olabilir?” diyordu. Kendisini gözleyen ve uygun anı bekleyen üç Afgan mülteci, kitli tuvalet kapısını bozuk para yar-

dımı ile açmış, genç kızın ağzını kapatmış, çaresiz bir şekilde kendini savunmaya çalışan kızın başını defalarca klozete vurmuş ve tecavüz etmişti. İçlerinden biri, tamamen bir deri hastalığı ile kaplı olan parmağını kullanmıştı. Mağdurun üzerinde ve içinde spermin yanı sıra bu deri hastalığından izler de tespit edildi.

Sadece kısa bir süre için yanından ayrılan arkadaşı geri döndüğünde, genç kızı tecavüze uğramış ve yaralanmış bir halde buldu. Kaçan failer, kamera kayıtları yardımıyla polis tarafından hemen yakalandı.

“İçim öfke ve nefretle dolu”

Yaşlarının küçük olması nedeniyle 7,5 yıla kadar hapis cezasıyla yargılanan ve duruşma boyunca başları önlerinde duran sanıklar, genç kızın mektubu kendi dillerine çevrildikçe daha da eğiliyorlardı. Tercümanın çeviri sırasında sesi titriyor ve boğazı düğümlenme noktasına geliyordu. Savunma avukatları Martin Mahrer ve Robert Pohle ise oldukça zor bir durumdaydı.

İçindeki suçluluk duygusu ile bu konunun tabu olduğu ülkesin-

de kendini yapayalnız hisseden genç öğrenci, yaşadıklarını ailesine bile tam olarak anlatamıyordu. Genç kız: “İçim öfke ve nefretle dolu. Kafamda binlerce şey var, aynı zamanda da hiçbir şey. Bazen hala yaşıyor olduğumu hissedemiyorum. Orada, Viyana’da öleceğimi düşündüm.”

Sanıklar, sarhoş oldukları haricinde, olaya ilişkin neredeyse hiçbir şey söylemediler. Hakimin içlerinden birine yönelttiği “Aynı şey kız kardeşinin başına gelseydi ne yapardın?” şeklindeki sorusunu, sanık: “Bunu yapmanı öldürürdüm.” diyerek yanıtladı. Başlarını kaldıramayan üç sanık, olaydan sonraki her gece genç kıza yaptıklarını düşündüklerini ve uyuyamadıklarını söyledi.

Türkiye’deki üniversite eğitiminin bir kısmını Viyana’da geçirmek isteyen, genç, güzel, eğitilmiş ve zeki bir kız olan mağdur da uyuyamıyordu. Genç kız mektubunda şunları söylüyordu: “Büyük bir hevesle Viyana’ya geldim ve asla kimseye zarar vermedim. Ama sonra üç kişi bana saldırdı. Bir an önce bitmesi için saniyeleri saydım. Orada öleceğimi düşündüm. O günden beri bedenim bana yabancı. Bazen kendime soruyorum: Bunlar benim saçlarım mı? Üç ay

aynaya bakmadım. Kendimi çöp gibi hissediyorum. Saldırganların bakışlarını hatırlıyorum. Yaşam sevincim kalmadı. Tikinti, öfke ve nefretle doluyum. Artık kimseye güvenemiyorum. Viyana’daki Türk arkadaşlarım, neden o saatte Praterstern’de olduğumu sorarak beni suçluyorlar. Benim ülkemde, bu konu bir tabu. Neler olduğunu hala tam olarak aileme anlatmadım. Annem, benim yüzümden erken menopoza girdiğini söylüyor.”

Duruşma ertelendi

Olayın mağduru 21 yaşındaki genç kızda, travma sonrası stres bozukluğu tespit eden psikiyatri uzmanlarının, mahkemenin ek bilirkişi raporu talebine henüz yanıt vermemiş olmaları sebebiyle duruşma sürpriz bir şekilde ileri bir tarihe, 31 Ocak’a ertelendi.

Mahkeme psikiyatry, genç kızın psikolojik durumuna ilişkin ek bilgi vermeliydi, ancak bunun için özel olarak karşılanması gereken bir ödeme bulunuyordu. Bilirkişilere ise ulaşılamadı.

31 Ocak’ta gerçekleştirilecek bir sonraki duruşmaya kadar 3 Afgan mültecinin tutukluluğunun devamına karar verildi.



Viyana'daki özel anaokullarının devlete maliyeti 309 milyon Euro!



Viyana yönetimi, çok sayıda özel anaokulu ile son yıllarda yaşanan skandal ve hukuksuzluklardan sonra şimdi de milyonlarca Euro'luk maliyetler nedeniyle sorun yaşıyor. Krone haberine göre 2006 yılından bu yana sayısı %52 oranında artarak 1449'a çıkan özel anaokullarının devlete olan maliyeti, %292'lik bir artışla 309 milyon Euro'ya yükseldi. Buna karşın müfettiş sayısı, 7'den sadece 13'e çıktı.

Özel anaokullarına ilişkin şu an devam eden iki kovuşturma bulunduğunu ve gerek Avusturya gerekse yabancı kökenli özel kişilerce işletilen anaokullarında yaşanan skandallar sonrası 1449 özel anaokulundan altısı için ise kapatma kararı alındığını yazan Krone Gazetesi, Viyana Eyaleti'nin Avusturya

Sosyal Demokrat Partili (SPÖ) Entegrasyondan Sorumlu Eyalet Bakanı Sandra Frauenberger ve Sosyal İşlerden Sorumlu Meclis Üyesi Sonja Wehsely'nin bu hataya ve dolandırıcılığa açık sistem hakkında aktardığı bazı önemli verileri şöyle derlediği dikkat çekti:

- 2006 – 2015 yılları arasında, özel anaokulu sayısı 616'dan 1394'e yükseldi. Sadece bu yıl 55 yeni özel anaokulu açıldı. Halihazırda Viyana'daki anaokullarının %60'ı özel kişilerce işletilmekte.

- 10 yılda özel anaokullarındaki kontenjan sayısı %52,87 oranında artarak 42.734'ten 65.330'a çıktı.

- Vergi mükelleflerinin omuzlarındaki yük ise çok daha büyük bir artış gösterdi: 2006 yılında özel anaokullarına aktarılan teşvik 78,8 milyon Euro iken, bu rakam %292'lik bir artışla 309,45 milyon Euro'ya çıktı.

- Her bir kontenjan için verilen yıllık sübvansiyon 4591 Euro.

Kaldı ki özel okullara ebeveynler de yüklü miktarlarda ödeme yapıyor.

- 1449 özel anaokulundan yalnızca 39'u kapsamlı olarak denetlenilebildi.

- Yaşanan büyük skandallara rağmen müfettiş sayısında kayda değer bir artış sağlanamadı. 2006 yılında 7 olan müfettiş sayısı bugün 1449 okul için sadece 13'e yükseldi. Yani her bir müfettişin, 111 okulu gerek güvenlik gerekse pedagojik açıdan denetlemesi gerekiyor.

- Personel yetersizliğine rağmen müfettişler bu yıl 39 okulu kapsamlı bir şekilde denetlemeyi başardı. 59 vakada sübvansiyonların geri ödenmesi, 10 vakada ise sübvansiyon anlaşmalarının feshedilmesi kararı alındı.

- Viyana'daki Avusturyalı olmayan kişilerce işletilen özel anaokulu sayısına ilişkin yöneltilen soruyu ise Frauenberger ve Wehsely şu şekilde yanıtladı: "Verilerin bu şekilde bir listesi yok."



Wie man mit einer kostenlosen Vorsorgeuntersuchung Geld für sich herausholen kann?

Mit dem Programm **Selbständig Gesund** bietet die SVA ihren Versicherten ein innovatives Vorsorgeprogramm. Vertrauensärzte betreuen Versicherte nicht nur im Krankheitsfall, sondern unterstützen sie dabei, gesund zu bleiben. Patienten, die ihren Gesundheitszustand halten bzw. ihre Gesundheitsziele erreichen, zahlen bei Antrag nur den halben Selbstbehalt. **Vorbeugen ist besser als heilen** und das rechnet sich: 10 statt 20 Prozent für alle ärztlichen und zahnärztlichen Behandlungen. Alle Details und Ärzte finden Sie auf svagw.at/selbstaendig-gesund

Weitere Infos unter: www.svagw.at

SVA
GESUND IST GESÜNDER.

2015`den sonra yine aday

Häupl devam ediyor!

SPÖ Viyana`da ilk zarlar atıldı. Michael Häupl, parti başkanlığına devam edecek.

Viyana Belediye Başkanı Michael Häupl ve kısa adı SPÖ olan Avusturya Sosyal Demokrat Partisi Viyana teşkilatını hareketli bir yıl bekliyor. Häupl, sonbahar aylarının son günlerinde partinin sol ve pragmatik kanatları arasında tırmanan gerilimi, cumhurbaşkanlığı seçiminden kısa bir süre önce, Kasım ayı sonunda yatıştırmayı başarmıştı. Alexander Van der Bellen için ön saflarda canla başla mücadele eden Häupl`ın, Bellen`in başarısından sonra eli açıkça güçlendi.

Häupl: “Parti başkanlığına adayım.”

Kurier Gazetesi`ne verdiği demeçte, sonbaharda yapılacağı düşünülen parti kongresinin ilkbahar aylarında gerçekleştirileceğini söyleyen Häupl, 2017 yılında parti başkanlığı görevine devam edeceğini açıklayarak parti içi spekülasyonlara son noktayı koydu. Häupl: “Önümüzdeki parti kongresinde, bir kez daha parti başkanlığı-



na adaylığımı koyacağım. Tekrar seçileceğimi düşünüyorum.” dedi.

Häupl, yönetim meselesinin haricinde, SPÖ Viyana teşkilatlanmasındaki diğer pozisyonlara ilişkin meselelerin hala çözüme kavuşturulamadığını doğruladı. Bilindiği üzere, SPÖ yönetimindeki ilçe temsilcileri, şehir yönetimi kadrosunun yeniden yapılandırılmasını talep ediyordu.

Wehsely, Brauner, Frauenberger ateş altında

Viyana Eyaleti Sağlık Bakanı Sonja Wehsely, Viyana Belediye Başkan Yardımcısı Renate Brauner ve Viyana Entegrasyondan Sorumlu Eyalet Bakanı Sandra Frauenberger, eleştirilerin hedefinde yer alıyor. Parti içinden birçok kişi, iki parti kanadı arasındaki barışın uzun süreli olmayacağını düşünüyor. Şimdi

SPÖ yetkililerinin gözü, henüz yönetim değişikliğine ilişkin somut bir karar vermemiş olan Häupl`da.

İlk düzenlemeler, 20-21 Ocak tarihinde gerçekleştirilecek parti yönetimi toplantısında yapılabilir. 2017 yılında Häupl`ı, politik görevlerinin yanı sıra parti reformuna yönelik düzenlemeler de bekliyor olacak. Henüz çözüme kavuşturulmamış olan kadro meselesi ise tartışmalara gebe olabilir.

Pensionskonto: Wichtige Frist endet mit Jahresende

Fehlende Versicherungszeiten sollten bis Jahresende gemeldet werden, ansonsten drohen Pensionsverluste. Rund 480.000 Versicherte sind betroffen.

Für das Pensionskonto endet mit Jahresende eine wichtige Frist. Bis dahin muss man etwaige fehlende Versicherungszeiten melden, um später in der Pension keine Verluste zu riskieren. Rund 480.000 Versicherte, die sich bisher nicht bei der Pensionsversicherung gemeldet

haben, könnten davon betroffen sein.

Rund 5,1 Millionen Pensionskonten gibt es bei der Pensionsversicherungsanstalt (PVA). Davon wurden für 3,6 Millionen Personen, die ab 1. Jänner 1955 geboren sind und bis Ende 2004...





Yeni Vatan Gazetesi Analizi:

Kasa sistemi esnafı zor durumda bıraktı

1 Ocak 2017'den sonra, dananın bacağı kopuyor. Kasa sistemine geçen Avusturya Maliyesi, tüm işletmeleri artık resmi olarak denetlemeye başlayacak. Özellikle döner ve gastronomi sektöründe çalışan Türk işletmeciler, kasa sistemi nedeniyle tedirginlik yaşıyorlar.

Yeni Vatan Gazetesi'ne konuşan ve son zamanlarda maliyenin Türk işletmecilere karşı önyargılı bir tutum içerisinde olduğunu iddia eden A.H. adlı Türk dönercisi, tüm Türk işletmelerine dikkatli olmaları konusunda uyarılarda bulundu. Kasa sistemine göre, fatura kesmeden müşteriden para alan işletmecileri, ilk seferde 3000 Euro para cezası bekliyor. İkinci seferde 7000 Euro'ya yükselen para cezası, üçüncü tekrarda hapis cezasına dönüşüyor. İçecekten %20, yiyecekten ise %10 katma değer vergisi alıp fatura kesmeyen işletme sahipleri, artık bu katma değerleri maliyeye her ay bildirmek zorunda.

Gerek gerçek ciroların gerek gerçek katma değerlerin ortaya çıkmasından sonra, birçok dönerci ve gastronomi sektöründe çalışan işletmecinin, işletmesini hava parası karşılığında satma derdinde olduğu görülüyor. Uzmanlar, eskiden fiyatların uçuk olduğu piyasanın, yavaş yavaş düşüşe geçtiğini ifade ediyor. Döner ve gastronomi sektöründeki en büyük sorun ise yetişmiş eleman bulmak. Yetişmiş eleman bulamayan Türk işletmecileri, bir yandan ağlıyor bir yandan da buldukları yetişmiş usta, aşçı ve/veya dönercilere hak ettikleri parayı vermiyorlar ve bu nedenle de piyasada bir güven sorunu yaşı-

yor. Geçmişteki banka borçları veya iflasları nedeniyle yarım günden fazla çalışamayan elemanları tam gün çalıştıran ancak yarım günlük ödeme yapan işletmeciler şu an kara kara düşünüyor. Zira artık giren ve çıkan tüm paraları kasa sistemine sokmak zorunda olan işletmecilerin, bundan sonra 40 saat çalışan elemana 20 saatlik ücret ödemeleri imkânsız.

Aşağı tükürsen sakal, yukarı tükürsen bıyık misali bir durumda bulunan işletmecileri kurtaracak tek çözüm ise kalite! Dönerden başka her şeye benzeyen ve 2,5 Euro'ya kadar düşen fiyatlar nasıl yükseltilebilir? 2,5 Euro'ya döner satan

işletme, kendini kurtaramaz. Zira iyi bir dönerin maliyeti zaten 2,5 Euro'dur. İşletmeciler, döneri en az 4,5 Euro'ya sattıkları sürece, personel, elektrik, su vb. masraflar da hesaba katıldığında kar edemez. Ayakta kalamaz. Bu nedenle, ayakta kalan tüm dönercilerin sattıkları ürünü bir kez daha gözden geçirmelidir. Bir araya gelip bir dönerciler derneği kurularak, kalite ve fiyat standartlarının oluşturulması gerekiyor. Mevcut durum, Türk mutfağını karalamaktan başka bir şey değildir. Kalitenin olmadığı yerde, ne hak ne de kazanç olur. Kamuya verilen zararı ise hesaba katmıyoruz!

İYİ DÖNER?

Dönere neden su basılıyor? Taze olmayan döner neden vatandaşa sunuluyor, kalan döner neden çöpe değil de dondurucuya atılıyor? Kötü dönerin içine sos basınca yenecek hale mi geliyor? Temizliğe neden gereken önem verilmiyor?

Döner, Avrupa'da Mc Donalds'ı en fazla zorlayan fast food yani hızlı yiyecek ürünü. Fast food devlerini sıkıntıya sokan dönerin Viyana'da bulunmadığı yer yok. Avusturya'nın artık köylerine kadar girmiş durumda. Hem bütçeye uygun, hem de hamburgerden çok daha sağlıklı ve lezzetli bir ürün olması bakımından her kesimden insan tarafından tercih ediliyor.

YENİ VATAN ANALİZ

Bize has, bize özgü, bir yandan da bizi temsil eden, Avusturya'da satışları tonlarla ölçülen bir ürünün bu denli yaygın olması mutluluk yaratırken, bu kadar çok yenen bir yiyeceğin önümüze gelene kadar nasıl bir yoldan geçtiği de büyük önem taşıyor.

Dürüst dönerciler alınmasın

Yeni Vatan Gazetesi döner ve et alanında çalışan adını vermek istemeyen birçok kişi, kurum ve kuruluş ile oldukça zaman alan zahmetli görüşmelerde bulunarak hazırladığı aşağıdaki yazıyı, döner hakkındaki bilgiler ile kamuoyunun dikkatine sunmayı görev biliyor. İşini temiz yaptığını iddia edenlerin bu analizi kendi üzerine alınmamalarını tavsiye ederiz. Kamunun çıkarı onların kazandığı para ve ünden daha önemlidir. Onların ortağı değiliz, insan gibi çok fazla uçmadan ve vergilerini dürüstçe vererek işlerine devam etsinler. Hatta döner ismini kirletenlere karşı eğer bu kadar rahatsız iseler en büyük mücadeleyi onların vermeleri gerekir.

Niye sorgulamıyoruz?

Tavuk veya dana eti nerelerde, hangi şartlarda üretiliyor? Örneğin, bir tavuğun sadece 40-50 gün içinde yumurtadan piliç haline geliyor olması artık bir sır değil. Bu kadar ça-



buk bir şekilde büyütülen, seri üretim mamulü her tavuk için İslami kesim şartlarının yerine getirilemeyeceği de aşikâr. Birçoğumuz yediğimiz döner etinin Helal olduğunu düşünüyoruz. Ancak fabrikalarda hazır dönerler için kesilen etlerin nereden geldiğini, hangi şartlar altında kesildiğini, içine ne karıştırıldığını bilmiyoruz. Hiçbirimiz de bunu sorgulamıyoruz.

Dönerin hazırlanışı nasıl olmalı?

Bilmeyenler için işin ustalarının ağzından anlatalım. Esasen döner eti aşçı tarafından hazırlandığında, tavuk ise tavuk budunun kemiklerinden ayrılması, et ise filetolar halinde kesilip açılması ile başlanıyor işe.

Bazen tavuğun derisi et kuru olmasının diye aralara konabiliyor ancak bu oranın çok az tutulması gerekiyor. Et dönerde ise sığır, dana, koyun veya kuzu etinin but kısmından kullanılması gerekiyor. Lezzet vermek için kıyma kullanılabilir ancak dönerin tamamı kıymadan yapıldığında daha az maliyetli olduğundan genellikle kıyma döner yemekteyiz. Fileto haline getirilmiş etler, yoğurt veya süt ile soğan suyunda ve aşçısına göre değişen baharatlarla terbiye edilip en az 5-6 saat dinlendiriliyor, ardından da tek tek döner şişine diziliyor.

Ne kadar sağlıklı? Buyrun karar verin!

Çoğu zaman bu şekilde hazırlanan dönerler folyolara sarılarak de-

rin donduruculara atılıyor. Ancak et eğer döner olmadan önce dondurulmuş bir şekilde geliyorsa, önce çözülüyor ve terbiyenin ardından tekrar donduruluyorsa, biz o döneri yiyene kadar et iki kere donmuş, iki kere çözülmüş oluyor. Bu durum ne kadar sağlıklı, sormak gerekiyor.

Dönere ne hakla su basıyorsun dolandırıcı?

Dönercilerin kendi şikâyetlerinden biri de, kendilerine gelen hazır dönerin kilogram ağırlığının hiçbir zaman gerçeği yansıtmaması. Dönerin sarılı olduğu folyo açıldığında içinden akan su, dönerin toplam kilogram ağırlığının yüzde 10 ila 15'ini oluşturuyor. Terbiye sosu, dondurulmuş etin çözülmesiyle



akan sular, kilogramağırlığına dâhil olmuş oluyor. Döneri şişe takıp, izgara önünde pişirmeye başladığında ise, etin içerisindeki suyun tepeden buharlaşıp uçtuğu görülebiliyor. Bu konudaki en büyük tartışma ise döner etinin içerisinde, gramajı arttırabilme adına su basılıp basılmadığı yönünde yaşanıyor. Öyle ki, bazı dönerciler kar etmek amacıyla döner etine sadece (!) yüzde 10 oranında su basmaları veya enjekte etmeleri ile övünüyorlar. Çünkü başkaları bu oranı daha fazla tutuyor.

Çöpe atılması gereken döneri tekrar dondurucuya niye atıyorsunuz?

İnsan sağlığı için büyük bir tehlike teşkil eden bir başka durum ise, gün sonunda arta kalan döner. Pek çok dönerci, gün sonunda kalan döneri çöpe attığını söylüyor, ancak bu ne kadar doğru? Kalan döneri derin dondurucuya atıp, yeri geldiğinde geri taktığını itiraf eden dönercileri nereye koyacağız? Bir takım dönerciler kendi ceplerini insan sağlığından üstün tutarak çeşitli metotlar geliştiriyor. Örneğin 20 kilogram dönerden gün sonunda 3-4 kilogram arta kalıyor. Kalan döneri çöpe atmak yerine, derin dondurucuya atıyor. Ertesi gün 10-15 kilogramlık döner takılıyor ve bu döner erken bitince, derin dondurucudan gizlice, yani müşteri görmeden eski döner takılıyor. Bir iki tur ateş karşısında dönen döner, buzlu görüntüsünü kaybedince müşteriye tazemiş gibi satılıyor.

Sözde dönerci, özde dolandırıcılık diye buna denmez mi?

Kalan dönerle ilgili bir başka yöntem de, yine derin dondurucuya atılmış dönerin küçük parçalar halinde tiftiklenip fırınlarda pişirilmesi, ardından da biraz taze dönerden, biraz da eski dönerden katılarak müşteriye verilmesi. Kurnaz dönerciler, müşterinin bu dönerden başka her şeye benzeyen şeyi nasıl yiyebileceklerinin de yolunu bulmuş. Sos, soğan ve acıyı sandviçin veya dürümün içine daha fazla basarak, kötü tadı bir nebze olsun indiriyorlar. Bu yöntemler insanın adeta midasını kaldırıyor.

Helal mi, haram mı? Büyük sahtekarlık!

Dönerciye sorulan klasik soru: Etiniz Helal mi? Dediğimiz gibi bu seri üretim hayvanlarının her birinin kesimini denetlemek mümkün değil. Üstelik hazır döner üreten Avusturya firmaları da var. Küreselleşen bir dünyada yaşıyoruz. Et kim bilir nerelerden geliyor? Dönerciler üretici firmalarına ısrarla sizin sorduğunuz bu "Helal mi?" sorusunu soruyor mu? Dönerciler, çalıştıkları firmaların üretim mekânlarını ziyaret ediyor mu? Kendi gözleriyle kontrol ediyor mu? "Etimi senden alacağım ama bir bakalım nasıl üretiyorsun?" diye soruluyor mu? Birçok toptancının, üretici firmanın tarihi geçmiş veya geçmek üzere olan etleri elden çıkarmak için çok düşük fiyatlara birdenbire piyasaya sürdüğünü, bunun da en çok dönercilere satıldığı devlet sırrı değil. Herkesin bildiği bir gerçek. Avusturya'da genellikle kıyma döneri yiyoruz. Bu kıymanın içine neler karıştırılıyor? Et ve tavuk döneri aynı fiyata satan dönerciler var. Et ve tavuk nasıl aynı fiyat olabiliyor? Etin içinde ne var ki, bu kadar ucuza satılabiliyor?

Hırsız eleman, hırsız ortak sorunu

Dönercilerin, bizzat kendilerinin rahatsız oldukları bir başka konu da güvenilir eleman bulma zorluğu. Daha önce bir başka yerde çalışmış döner ustasını, kasa elemanını veya garsonu güvenip işe almakta zorluk çektiğini, kendileri dile getiren dönerciler bu sektörde çalışan kişiler hakkında bir veri bankası oluşturulmasını istiyor. Böylece bir elemanın daha önce ne sebeple eski işinden ayrıldığı bilinebilecek çünkü kimse daha önce hırsızlık yapmış bir personel ile çalışmak istemez. İşverenlerin işe alacakları kişiler hakkında böyle bir talepleri var, ancak tabii ki işe bir de diğer taraftan bakmak gerekiyor. Hızlı yiyecek sektörü ucuz işçinin çalıştığı en büyük sektörlerin başında geliyor. Sadece dönercilerde değil, et ve piliç üretimi yapılan fabrikalarda da çoğu zaman kendi anayurdunda mağdur olup Avusturya'ya gelen ve sonunda daha çok mağdur olan işçiler çalışıyor.

Temizlik! Ağır, pis, yağlı bir hava ve ortam

Değnilmesi gereken bir başka nokta

ise elbette temizlik. Döner gibi yağlı, sosları etrafa sıçrayan bir yiyeceğin yapıldığı ortam ister istemez kirlenir. Bir süre sonra havalandırmanın ortamdaki yağdan tıkanması da normal. Ancak vatandaş baş döner kokmadan bir dönerciden çıkmayacak mı? İşletme için oldukça masraflı olabilir, ancak bu da işin bir parçası. Birçok kişi dönercilerin mekânlarına hâkim olan o yağlı ağır havanın içerisinde girmek istemiyor. Zahmetli olduğu için haftada bir temizlenmesi gereken havalandırma filtreleri, keyfe keder temizleniyor. Peki, dönerciler doğayı ne kadar dü-



şünüyor? Gün sonunda döner tepesinde biriken en az 1-2 kilogramlık yağ nereye dökülüyor? Magistrat'ın işletmelere atık yağlarını dökmesi ve sonra Magistrat'a teslim etmesi için özel bidonlar verildiği biliniyor. Kaç kişi lavaboya veya çöpe değil de, bu bidonlara döküyor yağını? Bilmeyenler için söyleyelim, dünyadaki su kirliliğine yüzde 25'ini evlerden çıkan atık yağlar sebep oluyor. Artık siz işletmelerin yarattığı kirliliği düşünün.

Döner çok ucuz ise dikkat

Dönerciliği, uzmanlık alanı döner olmayan birçok kişinin de meslek edindiğini görüyoruz. Semmel'in içine döner koymalar, markette döner satmalar, kısacası her gün yeni bir icat çıkıyor. Bazı yerde döner 1,5 Euro'dan, bazı yerde 4 Euro'dan satılıyor. Biz size söyleyelim, dönercinin cebini yakmadan, vatandaş da etten mahrum etmeden döner sandviç yapmak için 1 kilogram döner etinden 5 sandviç çıkarmak gerekiyor. Bir kilogram etten ne kadar fazla sandviç çıkarsa, dönerin fiyatı o kadar düşüyor. Vatandaş 1,5 Euro'ya döner yediğinde, neredeyse sadece

sos ve salata yemiş oluyor. Bunun standardı ne olacak? Üstelik bu tip uygulamalar kaliteyi düşürürken dönercilerin kendilerini de haksız rekabet yüzünden rahatsız ediyor.

Bunca olumsuzluğa rağmen, işini hakkıyla yapan, çok güzel işletmeler var. Doyurucu olması, fiyatının uygunluğu, anında taze bir şekilde hazırlanması ile 7'den 70'e herkesin beğenisini kazanmış bir yiyecek döner. Bu yiyeceğin, bu kadar başarılı kazanmışken daha dikkatli, özenli, kurallara uyarak, vatandaş kandırmayarak, insan sağlığını düşünerek hazırlanması gerekmez mi?

GAZİ

YENİ



Şimdi deneyin!



Tadını çok beğeneceksiniz.



50 yaşındaki Rumen, bağırarak konuşan 15 yaşındaki Afgan'a saldırdı



Metroda, otobüste veya tramvayda yüksek sesle yapılan telefon konuşmaları, birçok yolcu için oldukça rahatsız edici olabiliyor. Geçtiğimiz cuma akşamı Viyana'da, 48A numaralı otobüste, 15 yaşındaki bir Afgan gencinin yüksek sesli telefon konuşması, 50 yaşındaki bir Romanyalıyı çileden çıkarttı. Önce tartışma başladı, sonrasında ise yumruklar havada uçtu.

olan Ottakring'deki Koppstraße üzerinde seyreden otobüste birbirine girdi. 15 yaşındaki mağdur, Romanyalı adamın telefon konuşması esnasında kendisini ittiğini belirtti. Otobüsteki gerginlik kısa sürede tırmanışa geçti ve sözlü bir tartışma başladı.

nüştü. Kavga, 50 yaşındaki adamın 15 yaşındaki genci hedef aldığı yumruklarla zirveye ulaştı ve nihayetinde polis müdahalesi ile son buldu.

Polis sözcüsü Paul Eidenberger: "15 yaşındaki gencin ciddi bir yaralanması yok, kendisi de sağlık görevlilerinin tedavisini reddetti." dedi. Romanyalı adamın ise tutuklandığı öğrenildi.

Krone Gazetesi'nin haberine göre; 50 yaşındaki Romanyalı bir adam ve 15

yaşındaki Afgan bir genç, geçtiğimiz cuma akşamı saat 19.30 civarında, Viyana'nın 16. bölgesi

Olay durulmadı, 50 yaşındaki adam bir süre sonra kontrolünü kaybetti ve tartışma kavgaya dö-

"VON AN WEIB LOS I MA NIX SOGN"
WENN ARBEITEN ZUM RISIKO WIRD – (SEXUELLE)
ÜBERGRIFFE UND GEWALT GEGEN FRAUEN



SO KOMMEN SIE ZUR TAGUNG
IN DAS ÖGB-/GEWERKSCHAFTSHAUS

Johann-Böhm-Platz 1,
1020 Wien



Es wird empfohlen, mit öffentlichen Verkehrsmitteln anzureisen. Es stehen nur kostenpflichtige Parkplätze in der APCOA Garage Donaumarina (Wehlstraße/gegenüber Gewerkschaftshaus) zur Verfügung. Für Menschen mit Behinderung gibt es kostenlose Behindertenparkplätze (nur für Personen mit einem § 29b Ausweis) im Haus (Catamaran). Bitte bei der Anmeldung (Innenseite) ankreuzen, falls erforderlich.



"VON AN WEIB LOS I MA NIX SOGN"
WENN ARBEITEN ZUM RISIKO WIRD – (SEXUELLE)
ÜBERGRIFFE UND GEWALT GEGEN FRAUEN

Impressum:
Herausgeber und Medieninhaber: ÖGB/Gewerkschaft vida, Johann-Böhm-Platz 1,
1020 Wien, ZVR: 576 439 352, DVR: 0046655, Verlags- und Herstellungsort: Wien,
Bilder: © dmitrimanuta – Fotolia.com



**"VON AN WEIB LOS
I MA NIX SOGN"**

WENN ARBEITEN ZUM RISIKO WIRD –
(SEXUELLE) ÜBERGRIFFE UND GEWALT
GEGEN FRAUEN



Einladung

Mittwoch, 25. Jänner 2017
09:30 - 16:00 Uhr

ÖGB- und Gewerkschaftshaus Catamaran
Großer Saal (Veranstaltungssaal Wilhelmine Moik)
Johann-Böhm-Platz 1
1020 Wien

vida

PRO-GE

AK WIEN



www.tatortarbeitsplatz.at



ANTWORTSENDUNG
vida
Frauen
Gewerkschaft vida
Abteilung Frauen
Johann-Böhm-Platz 1
1020 Wien

Porto zahlen
EmpfängerIn



Viyana'nın *taze balık* adresi

sinde hizmet veren Karadeniz Balıkçısı'nın Samsunlu sahibi Özcan Işıtan ve sağ kolu Recep,

Yeni Vatan Gazetesi muhabirleri tarafından Yugoslavların "Sazan Bayramı" öncesindeki telâşe esnasında görüntülendi. Yugoslavya göçmenlerinin bu bayramda mutlaka

balık yediklerini, bu yüzden balık yetiştiremediklerini anlatan Işıtan, "Viyana'nın en iyi taze ve canlı balığı bizde!" dedi.

Brunnenmarkt'ın sevilen balıkçısı "Schwarzes Meer" yani Karadeniz Balıkçısı, sadece Türkiye göçmenlerinin değil eski Yugoslavya göçmenlerinin de tek tercihi. Brunnengasse 44 adre-



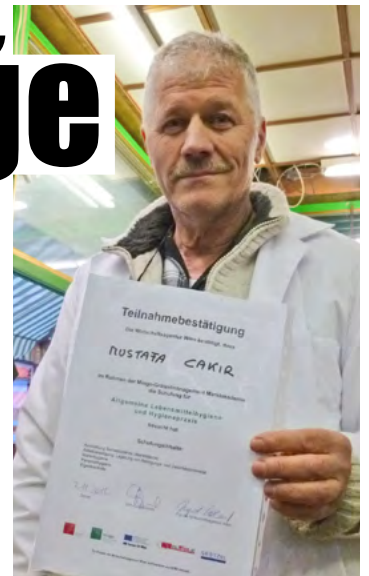
10. Viyana'daki Viktor Adler Markt'ın sevilen turşucusu Mustafa Çakır on yıldır 67 numaralı dükkanında müşterilerine titiz-

sında temizliği ve özeniyle ünlenmiş olan Mustafa Çakır son olarak hizmet kalitesini arttırabilmek adına Avrupa Birliği destekli bir program olan "İşletmelerde ge-

"Temizliğe dikkat!"

likle hizmet veriyor. Avusturyalı müşterileri ara-

nel temizlik" adlı seminere katılmış. Diplomasını görüntülerken konuştuğumuz Mustafa Çakır en çok da seminer bedava olmasına rağmen katılımcılar arasında çok az Türkiye göçmeni işletmeci olduğundan yakındı ve herkesi bu seminere katılmaya davet etti.




FABION
TOURS



Ihr Spezialist für
exklusive Reisen
in die Türkei...



Doğu(Orient)-Batı (Okzident): 500 yıllık Avusturya Türkiye tarihi yeniden yazıldı

Viyana merkezli Neue Welt Verlag Yayınevi tarafından yayınlanan ve aralarında ünlü ve saygın bir kurum olan 'Avusturya Bilimler Akademisi' üyelerinin de yer aldığı 24 bilim adamı ve kadını tarafından hazırlanan "Orient & Okzident 500 Yıllık Karşılaşmalar ve Algılamalar" adlı kitap, gerek Avusturya gerek Almanya gerekse İsviçre bilim ve tarih camiasında ve akademik çevrelerde yankı uyandırdı.

Kasım ayının son gününde, Avusturya Bilimler Akademisi'nin Viyana'nın birinci bölgesinde yer alan ihtişamlı binasında gerçekleştirilen kitap tanıtımına; siyasiler, bilim adamları, sanat ve kültür camiası ve basın büyük ilgi gösterdi.

"Orient & Okzident"; Avusturya Bilimler Akademisi, Berlin Üniversitesi, Roma



Üniversitesi, Viyana Üniversitesi, Viyana Uygulamalı Sanatlar Müzesi, Karl Franzens Graz Üniversitesi, Sırbistan Belgrad Sanat Üniversitesi, Viyana Müzik ve Görsel Sanatlar Üniversitesi, Pilsen Westböhmen Üniversitesi öğretim görevlilerinden oluşan 24 bilim insanının, uzun yıllar araş-

tırmalar sonucu bilimsel olarak ele alınmış 23 güncel tez ve makaleleriyle sağladıkları katkılar ile bilim ve tarih dünyasına kazandırıldı.

Neue Welt Verlag Yayınevi ve Yeni Vatan Gazetesi sahibi Birol Kılıç, eserin bilim dünyasına kazandırılması süreci boyunca ortaya koyduğu üç yıllık maddi ve ma-

nevi emeklerinin karşılığı olarak, Avusturya Bilimler Akademisi Tarih Masası tarafından takdirname ile onurlandırıldı.

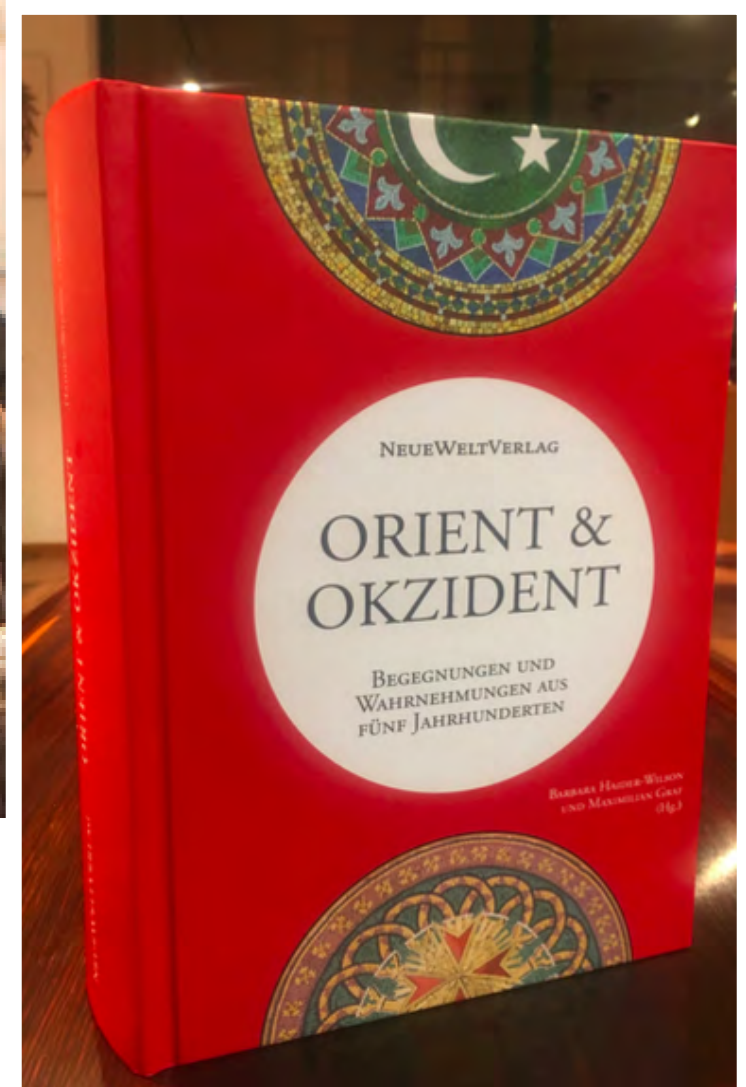
Avusturya Bilimler Akademisi eski başkan yardımcısı ve Avusturya tarih dünyasının efsanevi ismi Prof. Dr. Arnold Suppan: "Bu eser, zamanında doğu ve batı olarak tanımlanan Türkiye ve



Avusturya ilişkilerinin son 500 yılına ait demirbaş niteliğinde bir kaynak eseridir. Avusturya Bilimler Akademisi'nden bilim insanlarının yüksek bilgi, sabır, tecrübe ve organizasyonu ile hazırlanan bu çok kıymetli eseri, başından sonuna kadar, üç yıl boyunca maddi ve manevi emeklerini ortaya koyarak yayına sokan sayın Birol Kılıç'a, burada akademimiz adına şükranlarımızı sunuyoruz. Bu, bizim kendisi ile birlikte hazırladığımız ikinci kitabımız. Kendisi her türlü nişanı ve takdiri hak etmiştir. 24 bilim insanımız, kendilerine de referans olacak bu kitap ile siyaset ve tarih camiası ve medya için kaynak bir yapıt meydana getirmişlerdir." dedi.

Avusturya Bilimler Akademisi adına konuşan Doç. Dr. Wolfgang Mueller ise eserin özellikle Almanca konuşulan akademik çevrelerde yankı uyandırdığını ve kalitesi, tasarımı ve baskısı ile Avusturya Bilimler Akademisi için özel bir yere sahip olduğunu ifade ettikten sonra şunları söyledi: "24 bilim adamı ve kadınının bilgi birikimi ve üç yıllık büyük bir sabır ile hazırlanan bu 800 sayfalık dev eseri yayınlamak inanılmaz hiç kolay bir iş değildir. Hele hele böyle yüksek düzeyde bir kalite ile. Bu anlamda, örnek bir Türk asıllı Avusturya vatandaşı olan Birol Kılıç'a, Avusturya bilim dünyasına sağladığı katkıdan ve angajmanından dolayı şükranlarımızı ifade eden akademimizin yüksek takdirnamesini sunmaktan şeref duyarım." dedi.

Neue Welt Verlag Yayınevi sahi-





bi Birol Kılıç ise yaptığı konuşmada şunları ifade etti: “Avusturya Bilimler Akademisi, bu takdirname ile beni onurlandırmış ve bilime katkı yolunda bundan sonrası için bana enerji vermiştir. Benim Avusturya bilim dünyasına katkımındaki motivasyon kaynağım ailemdir. Okumanın, bilimin ve sanatın ne kadar önemli olduğunu, evimizde her zaman buna vurgu yapan rahmetli annem, rahmetli babam ve öğretmen ablamdan öğrendim. Gerek akademik çalışmalarda bulunan biri olarak gerekse bir yayıncı ve yayımcı olarak hedefim her zaman ‘Etrafımı bir mum kadar dahi olsa nasıl aydınlatabilirim?’ sorusu çerçevesinde şekillendi. Türkiye ve Avusturya’nın kardeş ülkeler olması tek dileğimiz. Bunun yolu, ilimden, bilimden ve en başta akıldan ve gönülden geçiyor. Barış ve esenlik yolu, aklın, gönlün ve sevginin yoludur. Bu anlamda tüm ailerimize ve gençlerimize her zaman dediğim gibi, kendinize güvenin, eğitime önem verin ve sevgi ve saygının aydınlık yolundan ayrılmamak için mücadele edin. Ben, tüm zorluklara ve zorlamalara rağmen her gün bu doğruluk yolundan (Sıratel Mustakim) ayrılmamak için mücadele ediyorum. Mücadele edenlere, hayır, barış ve bilim için çalışanlara selam olsun.”







Österreich Gazetesi'nin sahibi Wolfgang Fellner, Viyana Yabancı Basın Birliği Yönetim Kurulu üyelerini gazetesine kabul ederek güncel olaylar hakkında fikir alışverişinde bulundu.

Viyana Yabancı Basın Birliği Başkanı ve ünlü Alman Handelsblatt Gazetesi'nin Avusturya ve Doğu Avrupa temsilcisi Dr. Hans Peter Siebenhaar'ın zorlayıcı sorularını, öz eleştirilerde de bulunmaktan imtina etmeyen efsane gazeteci Wolfgang Fellner'in çekinmeden, kesintisiz ve korkusuzca yanıtlaması dikkat çekti. Fellner, 10 yıl önce kurduğu Österreich Gazetesi'nin, Kasım ayından itibaren, www.oe24.tv internet adresi üzerinden 24 saat canlı yayın yapmaya başladığını ifade ettikten sonra şunları söyledi: "Uluslararası CNN Televizyonu ile bir anlaşma yaptık. CNN'in tüm haber içeriklerinden faydalanabiliyoruz. CNN grubunun başında yer alan Avusturyalı arkadaşımız



Gerhard Zeiler, bu konuda bize yardımcı oldu. Biz de gerektiğinde, Avusturya'dan ihtiyaç duydukları bilgileri CNN grubuna iletebileceğiz. Başbakan, cumhurbaşkanı adayları ve diğer politikacıların tartışma programlarımıza katılması, şu an ne kadar doğru bir yolda ol-

duğumuzu bize göstermektedir. Bu konuda iddialıyız."

Yeni Vatan Gazetesi'nden Birol Kılıç'ın, bir yıl önce İslam'ın yasaklanması konusundaki polemiklerine ilişkin sorusunu Wolfgang Fellner şöyle yanıtladı: "Benim herhangi bir dine karşı olmam söz ko-

nusu değildir. İslam dinine de karşı değilim. Ama dinlerin siyasallaşmasına olumlu bakmıyorum. Benim o zamanki sözlerim, gerçek İslam'la alakası olmayan siyasi İslam'a ilişkindi. Ben dinlerin siyasetin dışında tutulması gerektiğine inanıyorum. Türkiye göçmenlerine



selam ve saygılarımı sunarım. Bizler haberciyiz. Haber neyse onu yaparız. Kişisel yaşamımda ben, tüm insanları severim ve sayarım. Ayrımcılığın karşındayım.”

Cumhurbaşkanlığı seçiminde Alexander Van der Bellen'e oy vereceğini söyleyen Wolfgang Fellner, bir saatlik konuşmasının ardından, saat 12.00'de,



hızlıca gazetesinin yazı işleri toplantısına geçerek, gazeteciliğin dur durak bilmeden 24 saat boyunca yaşanan bir meslek olduğunu bir kez daha göstermiş oldu. Avusturya'nın en eski gazete kurucularından biri olan Fellner, 16 yaşından beri basın dünyasının içinde yer al-

yor. News Dergisi başta olmak üzere, Women, Format vb. dergiler kuran Fellner, Österreich Gazetesi bünyesinde de onlarca dergi yayınlıyor.

Bilgi ve linkler:
www.oe24.tv
www.oe24.at



Yardımsesver hemşehrimiz Noel Baba ile gurur duyuyoruz!

Yine Aralık ayı geldi.

Bismillahirrahmanirrahım.

*Vela havle vela kuvvete İlla billahil alıyyil’Azıym.
Hemşehrimiz Noel Baba üzerinden Viyana’da
2006 yılından bu yana Aralık ayında Türkiye
göçmenlerine karşı sanki ona karşıyız gibi biz-
leri toptan aşağılamak, değersizleştirmek ve
küçük düşürmek için yapılan ayrımcılık ve kültü-
rel ırkçılığa karşı mücadele etmek gerekiyor.
Yeni Vatan Gazetesi analizi*

Kimse Avusturya’da bu ko-
nuyu ciddiye almaz iken biz
Noel Baba üzerinden yapı-
lan bu ayrımcılığa çok üzülmemize
rağmen sakin ama bilgili kalemle-
rimizle tepki koyduk ve aydınlattı-
c olduk. Hacı Bektaş Veli’nin deyimi
ile, ‘Kırılın da kırma’ diyerek kı-
rılacak da kırmak istemedik. Çünkü
yolumuz esenlik, hakikat, sabır kıl-
dan ince kılıçtan keskin olan barış
yolu....

Antalya Demre bölgesinde M.S
245 yıllarında yaşamış hemşehri-
miz iyi kalpli , örnek bir Hıristiyan
olan Noel Baba fakir çocuklara
başta olmak üzere tüm insanlara
yardım etmiş ve herşeyini paylaş-
mış.

Ne güzel!

Devamlı paylaşmak, paylaşın yani
‘İkra’ diyen Kur’an’daki İslam dini-
ne göre bu davranışları bizim onu
Kitap Ehli bir insan olarak sevme-
miz ve saymamız gerekmez mi?
Olmasa da severiz. Dürüst, temiz,
çalmayan çırpmayan Allah adına
soymayan ama Allah rızası için fa-
kirlere ile mülkünü, malını ve sevgi-
sini (Mülk Allah’ındır) paylaşan
tüm insanları sevmek değil midir
Anadolu İslam anlayışı? Yaradana
yaratandan ötürü sevmek değil mi-
dir koca Yunus Emre’nin yolu?

Zaten kimsenin de Noel Baba ile
sorunu yok. Var deyip saldırmaları
kültürel ırkçılık. Ama bazı kültürel
ırkçılar her Aralık ayında Türk aile-
rine ve Türk çocuklarını Noel Baba
üzerinden siyasette ve basında kar-
ralıyor. Hepsisi değil bazıları. Umarız
bu yıl son olur.

İğneyi karşı tarafa ama çuvaldızı
kendimize batırmamız farz: Farklı
dinlerden insanlardan saygı bek-
liyorsak bizde karşıımızdaki farklı
dinlere ve temsilcilerine saygı duy-
mamız gerekmiyor mu? Hayatı de-
vamlı her yerde köprü gibi görüp,
“Köprüden geçene kadar ayya da-
yı” demek gibi etik olarak çürü-
müşlük kokan fırsatçı ve kurnaz
anlayış toplumumuzu çukurlaştırı-
yor. Foseptik çukurlarının oluşma-
sına dur demenin zamanı geldi ve
geçiyor. Bu kadar varlık içinde düş-
müşlük sizi rahatsız etmiyor mu?



GAZİ

YENİ
AMBALAJ



Şimdi deneyin!



Tadını çok beğeneceksiniz.

Nikolaus! Ja zu einer Kultur des Teilens und Gebens

Alle Jahre wieder wird leider auf die Austrotürken in Österreich durch gewisse Kreise eine Hexenjagd über die Nikolo-Weihnachtskultur veranstaltet. Wir müssen heuer leider laut, "Nein zu Nikolo-Rassismus und ja zu einer Kultur des Teilens und Gebens" sagen. Jedes Kind kennt ihn, jedes Kind freut sich auf ihn! Unser Landsmann aus der Türkei "Nikolo" kommt auch dieses Jahr zu den Wiener Kindern. Von Birol Kilic

Die Türkische KULTUR-Gemeinde in Österreich(TKG) stellt klar: "Die austrotürkischen Familien in Wien und in ganz Österreich haben mit dem historischen Nikolaus und dem kostümierten "Nikolo" (mit oder ohne Bart) kein Problem, ganz im Gegenteil, sie sehen dieses Fest als kulturelle Bereicherung und als Zeichen für das barmherzige Teilen und mildtätige Geben. Der Nikolo der auch der Schutzheilige von Russen, Serben und Griechen und der Schutzpatron der Seeleute, Fischer, Händler, Apotheker, Schüler, Kinder, Bäcker, Schnapsbrenner, Kerzenzieher, Pfandleiher - und sogar der Diebe usw. ist auch für Muslime genau wie für die Christen ein Vorbild der Nächstenliebe! "Für die Katholiken existiert die mildtätige Bischofsfigur, die am 6. Dezember brave Kinder belohnte, weiter. "In Holland hielten die Reformierten ebenfalls an ihrem Nikolaus fest", erklärt Becker-Huberti. Als ihre Siedler in Nordamerika Nieuw Amsterdam, das heutige New York, gründeten, feierten diese auch dort ihren "Sinterklaas". Aus ihm wurde schließlich der volkstümliche Santa Claus - der Weihnachtsmann, der heute in der Adventszeit weltweit anzutreffen ist und der vor allem den Umsatz ankurbeln soll."

Die TKG findet das gut und bittet, dass der Hl. Nikolaus nicht als Kultureller Rassismus-Keule gegen Muslime und insbesondere Austrotürken verwendet wird! Stattdessen soll von Politikern, Gemeinden und



Geburtsort: Demre, Antalya -Türk

Pädagogen eine gemeinsame Kultur der Nächstenliebe vermittelt werden.

Es schmerz-Nikolaus-Diffamierung!

Die Türkische KULTUR-gemeinde in Österreich fordert außerdem, diesen alljährlichen „Nikolaus-Diffamierung“ besonders gegenüber den aus der Türkei stammenden Kindern, Kleinkindern und Familien zu unterlassen! Es schmerz...Dazu

gehören auch die mittlerweile entlarvten Unwahrheiten, die sich um die Wiener Kindergärten und andere Einrichtungen drehen. In der Vergangenheit haben diese Artikel zu einer Unzahl von Irritationen, Hasspostings und Hetze in den Print- und Internet-Medien geführt.

Wer war Nikolaus?

Der Nikolaus, er wirkte Ende des 3. Jahrhunderts und in der ersten Hälfte des 4. Jahrhunderts,

stammt nicht aus New York oder aus Toronto und auch nicht etwa aus Rom, sondern aus der heutigen Türkei, nämlich aus der antiken lykischen Bischofsstadt Myra, dem heutigen Demre, in der Nähe der schönen Küstenstadt Antalya an der Südküste Kleinasien. In Demre steht auch heute noch sein (leerer) Sarkophag, die ruinöse, aber im 20. Jahrhundert restaurierte Basilika ist ein wichtiges Pilgerziel, besonders für griechisch-orthodoxe Christen. Die



Gebeine kamen 1087 n. Chr. in die süditalienische Stadt Bari (Provinz Apulien) und werden, über die ganze Welt hinausgetragen, als Reliquien verehrt.

Wir sind stolz auf Bischof Nikolaus aus der Türkei

Wir, die Türkische Kulturgemeinde in Österreich und viele tausende türkische Familien in Österreich, sind sehr stolz auf "ihren" Bischof Nikolaus, dessen Leben historisch belegt ist und dessen barmherzige Taten über



Türkei

den Erdkreis weitererzählt werden und die Kinderherzen erfreuen. Wenn solch ein gutherziger Mensch und großes Vorbild aus dem eigenen Land stammt, wäre auch alles andere verwerflich! Im Gegenteil: Nikolaus von Myra ist auch für das Zusammenleben von Moslems und Christen ein perfekter Brückenbauer und ein pädagogisches Vorbild. Jedes kleine Kind, egal welcher Abstammung oder Herkunft, würde sich über die Geschichte vom Hl. Nikolaus freuen.

Während einer Hungersnot soll Nikolaus von Myra in der Türkei seinen darben-den Mitbürgern Getreide verschafft haben, indem er einige Kaufleute, deren Schiffe im Hafen von Myra vor Anker lagen, veranlasste, ihre für den Kaiser in Byzanz bestimmten Schiffsladungen nicht an ihren ursprünglichen Bestimmungsort zu bringen, sondern in die hungernden Städte und Dörfer Kleinasiens zu liefern. Als die Händler mit beklommenen Herzen weitersegelten und sich fürchteten, mit leeren Händen nach Hause zu kommen, waren die Schiffe plötzlich auf wunderbare Weise wieder vollständig beladen. Diese Legende gab den Anlass, dass neben den Kaufleuten auch die Getreidehändler, Müller und Bäcker den heiligen Nikolaus zu ihrem Zunftpatron auserkoren. Die unzähligen Patrozinien christlicher Gotteshäuser, die dem Hl. Nikolaus geweiht sind, geben davon ein beredtes Zeugnis.

Noch viele andere Legenden werden vom Hl. Nikolaus erzählt. Eine bekannte Geschichte ist, dass ein verarmter Mann sich genötigt sah, seine drei Töchter als Prostituierte zu verkaufen, weil er sie mangels Mitgift nicht standesgemäß verheiraten konnte. Nikolaus, damals noch nicht Bischof und selbst ohne entsprechende Mittel, erfuhr von der Notlage und warf in drei aufeinander folgenden Nächten je einen großen Goldklumpen durch das Fenster des Zimmers der drei Jungfrauen. Der Vater hatte nun genug Geld für die Mitgift und war nicht mehr genötigt, seine Töchter zu verkaufen. Aufgrund dieser Legende wird der Heilige oft mit drei goldenen Kugeln oder Äpfeln dargestellt. Diese Geschichte ist auch der Anlass für den Brauch, den Kindern Kleinigkeiten zum Naschen zu schenken. Dieser Brauch des Schenkens verlagerte sich später in reformatorischer Zeit auf das Weihnachtsfest. Der Rest ist bekannt.

“Wer Zwietracht sät, wird Hass ernten!”

Um dieses Kulturgut zu bewahren, erwarten wir von den Verantwortlichen in der Politik, den Gemeinden bei den Medien und von Pädagogen, die alljährlich über das Fest berichten oder es veranstalten, diese Tradition des “Nikolo” an unsere christlichen und muslimischen Kinder weiterzugeben und nicht Zwietracht zu säen! Wir alle sollten mit diesem Brauchtum verantwortungsvoll umgehen und nicht die türkischen Kinder und Familien diskriminieren, als wären sie gegen den “Nikolo”.

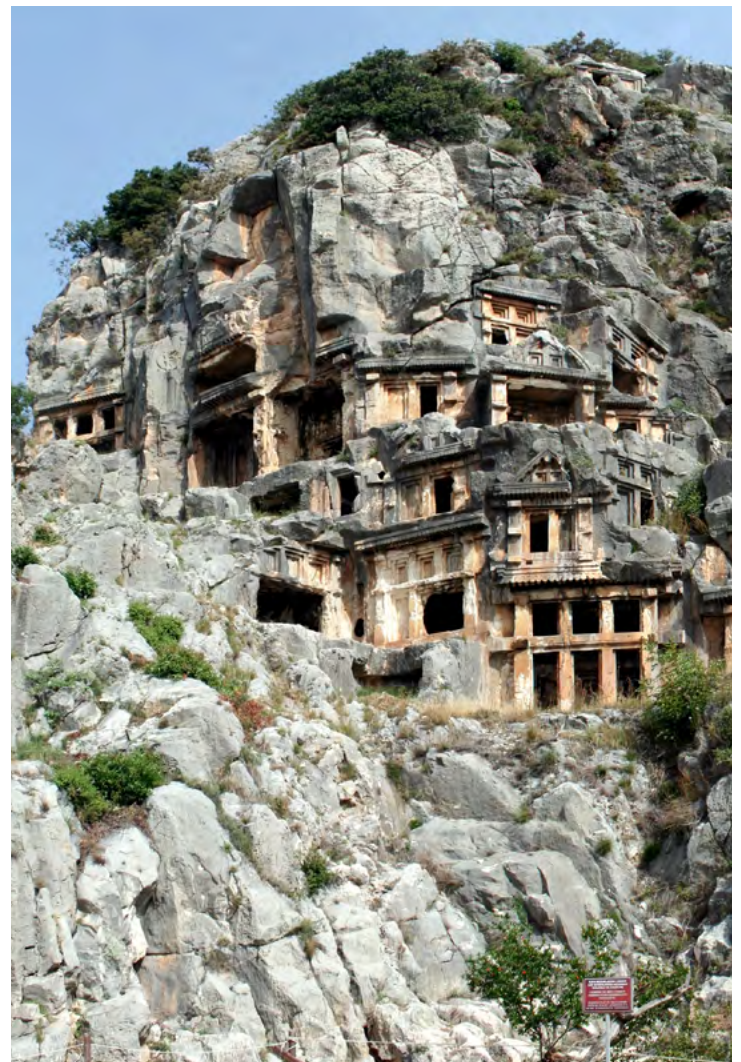
Auch die Gemeinde Wien hat nie die Nikolo-Feiern mit einem kostümierten Nikolaus untersagt, wie es in den letzten Jahren falsch in den Medien kolportiert wurde. Man ist lediglich davon abgekommen, professionelle Nikoläuse zu bestellen, da man der Meinung ist, dass dies die den Kindern bekannten Erwachsenen Personen über-

nehmen sollen.

Der Hl. Nikolaus darf nicht als Rassismus-Werkzeug gegen Muslime missbraucht werden! Wir sind gegen diesen „Neo-Rassismus“, also einen kulturellen Rassismus, der einen Keil zwischen die Nationen und Religionen treiben möchte oder eine Gemeinde deswegen zu Unrecht verleumdet. Wie wir gezeigt haben, eignet sich gerade der Hl. Nikolaus dazu überhaupt nicht. Dennoch versuchen alljährlich verschiedene Gruppen und Parteien, daraus politisches Kleingeld zu schlagen.

Wir wollen verhindern, dass eine Gruppe von Menschen, die eine andere Religion, Konfession oder Nationalität hat, jedes Jahr wieder auf's Neue pauschal diskriminiert wird.

Wir Austro-Türken lieben den humanistischen, christlichen Nikolaus, unseren Landsmann, und wir sind stolz auf ihn!



Demre, Antalya -Türkei

IMPRESSUM/ KÜNYE

**UNABHÄNGIGE
ÖSTERREICHISCHE ZEITUNG
IN TÜRKISCHER SPRACHE /
BAĞIMSIZ TÜRKÇE GAZETE**

RICHTUNG DER ZEITUNG:
Liberal-demokratisch

REDAKTION:
Tel.: 01 / 513 76 15-0
Fax.: 01 / 513 76 15-30

INTERNET UND E MAIL
www.yenivatan.at,
office@yenivatan.at

HERAUSGEBER:
Dipl.-Ing. Birol Kilic

CHEFREDAKTEUR:
Dr. Perihan Mansur
REDAKTION:
Hülya Gökçek, Ahmet Tunuslu

HERSTELLER:
Medieninhaber
Neue Welt Verlag
www.neueweltverlag.at

HERSTELLUNGSORT:
Wien, Neue Welt Verlag

**WWW.FACEBOOK.COM/
YENIVATANGAZETESİ**

ANZEIGENVERKAUF:
Herr Mag. Deniz Sel
E-mail: d.sel@yenivatan.at
Tel.:01 / 513 76 15 - 24 Fax: /30
Mo-Fr: 9-17h



Hamburgerlerin içindeki “et”, hayvansal yağ hamuru ve amonyak- tan oluşuyor

Ünlü İngiliz aşçı Jamie Oliver, dünyanın en büyük restoran zincirlerinden biri olan McDonald's şirketine karşı açtığı sansasyonel davayı kazandı. Ünlü şef bu davayla, McDonald's fast food zincirinin gerçek et yerine, kasaplık hayvanın kesiminden geriye kalan et, tendon, yağ ve bağ doku karışımından oluşan macun kıvamındaki bir hamur ile amonyak kullandığını kanıtlamış oldu.

Sağlıklı beslenmeye yönelik eylemleri ile öne çıkan ünlü İngiliz aşçı ve televizyon programcısı Jamie Oliver, hamburger ve kızarmış tavukların (nugget) lezzetinin ardındaki ürkütücü gerçekleri ortaya çıkardı. Jamie Oliver'ın ifadesiyle, McDonald's restoranla-

rında servis edilen ürünler, besin olarak tanımlanamaz.

Coca Cola ve benzeri firmaların çok büyük bütçeler ayırdığı reklamlarla ne amaçlanıyor? Bu reklamlar için harcanan rakamlar, tahayyül sınırlarını zorluyor. Daha da önemlisi, bu rek-

lamaların hedef kitlesini gençler oluşturuyor. Gençlerin otorite olarak gördüğü ve rol model olarak aldığı ünlü kişiler ise fast food zincirlerinden alışveriş yaparak nüfusun zehirlenmesine yardımcı oluyor.

TIMETÜRK.com resmen şunu yazdı:

**YENİ VATAN
GAZETESİ'NE
İLAN**

**TEL: 01/513 76 15-0
marketing@yenivatan.at**



Mc Donalds'ın kar hırsı: Fast food yemeyin!

300 milyar civarında hamburger satışı yapan Mc Donalds çalışanlarına hamurger ve kızartılmış patates yememelerini, onun yerine sebze, salata ve sandviç gibi sağlıklı yiyecekleri yemelerini tavsiye ediyor.

Dünyanın en büyük restoran zincirine sahip olan Mc Donalds sorumlu bir şirket olduğu imajını verebilmek ve müşteri çekebilmek için yaptığı reklamlara yılda 1,5 milyar dolar harcıyor. Oyuncak dağıtmak, doğum günü partileri düzenlemek ve palyaçolara gösteri yaptırmak McDonalds'ın çocukları restoranlarına çekebilmek için kullandığı yöntemlerden bazıları.

ANF'de yer alan habere göre, 300 milyar civarında hamburger satışı yapan Mc Donalds çalışanlarına hamurger ve kızartılmış patates yememelerini, onun yerine sebze, salata ve

sandviç gibi sağlıklı yiyecekleri yemelerini tavsiye ediyor.

“Stresli bir yaşam biçiminiz varsa ekonomik ve pratik olmakla birlikte hızlı yiyecekler yüksek kalori miktarı , yoğun yağ, şeker ve tuz içeriyor. Bu yüzden bir çok insan aşırı kilolu olma riskini taşıyor” diyen Mc Donalds çalışanlarına yönelik bu uyarısının üst tarafına iki de resim yerleştirmiş.

Resimlerin birisinin sol tarafında Mc Donalds'ın geleneksel yiyeceği hamburger, kızartılmış patates ve Coca Cola'nın üzerinde “Sağlıksız seçim”, sağ tarafında ise sandviç ve sebze resimleri ile bir bardak su bulunuyor. Üzerinde de “Daha sağlıklı seçim” yazısı yer alıyor.

Diğer afişte ise bir tarafta fast food diğer tarafta ise sebze ve meyveler yer alıyor. Fast food'ın üzerine kırmızı renkte girilmez işareti konulurken afişin üzerinde “Sağlıksız yalı yiyecekler yerine meyve ve sebzeleri seçin” yazısı yer alıyor.

Bu afişin Mc Donalds'ın rakipleri veya karşıtları tarafından yapıldığı sanılabilir ama tüm bunlar Mc Donalds'ın personelinin sağlığı için görevlendirdiği şirket tarafından hazırlanarak siteye yüklendi. Müşteri çekebilmek için her türlü yöntemi kullanan Mc Donald'ın çalışanlarına tavsiyesi ABD basınının da geniş yer alınca Mc Donalds internet sitesini kapattı.

Konu hakkında şirketin görüşlerini soran CBS'ye yazılı bir açıklama gönderen Mc Donalds, internet sitesinde üçüncü ortaklardan gelen sağlığı konu alan bilgilerin de bulunduğunu belirtiyor. Sitede yayınlanan uzmanların görüşlerine katıldığını, bir başka deyişle fast food'un zararlı olduğunu kabul ediyor.

Bir yandan milyarlarca kron harcamayarak fast food satışını artırmaya çalışan Mc Donalds'ın çalışanlarına yönelik bu tavsi-

yelerinin ardında şirketin daha fazla kar etme hırsı yatıyor. Düşük ücretle eleman çalıştıran ve yemek molalarını minimuma indiren Mc Donalds'ın işyerlerinde çalışan emekçiler hem ucuz olduğu hem de yemesi fazla zaman almadığı için hamburger ve kızartılmış patatesi tercih ediyorlar.

Çalışanlarının bu tür sağlıksız yiyeceklere yönelmesi Mc Donalds'ı kaygılandırıyor. Çalışanların hastalanmaları veya şişmanlayarak çalışırken eski performansı gösterememeleri şirketin gelir kaybına uğramasına yol açıyor.

Mc Donalds'ın tüm dünyada yaygınlaştırdığı besin değeri düşük, kalori oranı yüksek çabuk yiyeceklerin yağ asitleri içermesi nedeniyle aşırı bir şekilde tüketilmesi durumunda yüksek tansiyon, obezite, yağlanma gibi rahatsızlıklarla sinirlilik ve hırçınlaşmaya ne-

den olduğu biliniyor. Sağlıklı işgücüne gereksinim duyan Mc Donalds işte bu nedenlerden dolayı çalışanlarından kendi sattığı ürünleri yememelerini ve sağlıklı beslenmelerini istiyor.



Bankamıza hoş geldiniz.

Avusturya'nın Türkçe danışmanlık hizmeti sunan en modern bankacılığına hoş geldiniz. 63,04 Euro değerindeki s Komfort hesabı, şimdi ilk yılında ücretsiz.

Dudu Devran Durak, Ayse Gencigör



**Hemen
geçiş
yapın!**



Dudu Devran Durak

Erste Bank Meidling
Meidlinger Hauptstraße 74,
1120 Wien
Tel. 05 0100 – 21797
dududevran.durak@erstebank.at

Ayse Gencigör

Erste Filiale am Campus
Belvedere 1,
1100 Wien
Tel. 05 0100 – 22283
ayse.gencigoer@erstebank.at